

TOYOTA

*AVANZA*



**مظهر جذاب، قدرة على الحركة.**

مظهر AVANZA الجديدة الجذاب المدهش ينقل سيارة الاستخدامات المتعددة هذه التي تتسع لسبعة ركاب إلى عالم جديد تماماً من متعة القيادة.

**Got the Looks, Got the Moves.**

The new AVANZA's amazing great looks take the 7-passenger MPV into a whole new world of driving pleasure.





## حيّز يحقق أحالمك

إضافة إلى المقاعد التي تتيح للركاب السبعة إمكانية الاسترخاء والركوب المريح، توفر AVANZA إمكانية ترتيب المقاعد في توزيعات متعددة مع إمكانية تحريك مقاعد الصف الثاني ومقاعد مفسمة ينطوي كل قسم منها بشكل مستقل.

## Space to Make Your Dreams Come True

In addition to seats in which seven passengers can relax and ride in comfort, the AVANZA offers versatile seat configuration with a sliding second row and split seats that fold down independently.



وضع توسيع حيز الحمولة Expand cargo space mode



وضع الحمولات الطويلة Long cargo item mode



وضع حيز الحمولات الكبيرة Large cargo space mode



وضع تحريك مقاعد الصف الثاني 2nd row seat slide mode



تكيف الهواء، نظام تكييف هواء مزدوج له القدرة على توفير أفضل مستويات الراحة في الأمام والخلف على السواء

Air Conditioning: Dual air condition can optimize comfort both front and back.



## الآن بمتعة قيادة أكبر

مجموعة العدادات الوسطية الأكبر حجماً والتصميم الجديد للعدادات في قمرة القيادة الجديدة يسهّل وصولك إلى كل ما تحتاج لفعله ورؤيتك لكل المعلومات التي تحتاج لمعرفتها. للارتفاع بمتعة القيادة. ولتدعمك الأمان أثناء القيادة. تم تجهيز المقعد الأمامي بكيس هوائي مزدوج.

## Now Even More Enjoyable to Drive

The new cockpit's larger center cluster and new meter design make everything you need to do or know more accessible and visible, adding to your driving pleasure. Also, to support the safe drive, front seat are equipped with Dual-airbag.

أكياس هواء \*للمسائق والراكب الأمامي  
نظام تفقيط الحركة التكميلي SRS\*

Driver and front passenger seat SRS\* Airbags  
\*SRS: Supplemental Restraint System





محرك سعة ١.٥ لترًا بتوقيت صمامات-i VVT مزدوج وعمود كامة ثباتي (2NR-VE)  
1.5-liter Dual VVT-i twin-cam engine (2NR-VE)

### أداء راق وتصميم عصري

مديننك وعالنك ينتظران. وهناك الكثير من الأشياء التي يمكن التمتع بها في الطريق. المحرك ومنظومة القدرة الجديدة أهداً ويتميزان بكفاءة استهلاك الوقود. أما نظام التعليق الجديد فيعزز الاستقرار والسيطرة لمزيد من الراحة أثناء الرحلة.

### Refined Performance and Sophisticated Design

Your city and your world are waiting, and there is so much to enjoy on the way. The new engine and powertrain are quieter and fuel-efficient. The new suspension enhances stability and handling for greater riding comfort.



SPECIFICATIONS		GL		STD	
		1.5 liters AT	1.5 liters MT	1.5 liters AT	1.5 liters MT
<b>DIMENSIONS &amp; WEIGHT</b>					
Overall	Length	mm	4190		
	Width	mm	1660		
	Height <sup>*1</sup>	mm	1695		
Wheelbase		mm	2655		
Tread	Front	mm	1425		
	Rear	mm	1435		
Ground clearance (without Axle)	mm		200 <sup>*1</sup> , 180 <sup>*2</sup>		
Angle of approach	degrees		27.3		
Angle of departure	degrees		25.6		
Interior	Length	mm	2480		
	Width	mm	1415		
	Height	mm	1270		
Cargo capacity (VDA)	liters		899 <sup>*3</sup>		
Curb weight	kg	1170	1160	1170	1160
Gross vehicle weight	kg		1700		
Seating capacity	persons		7		
Fuel tank capacity	liters		45		
<b>CHASSIS</b>					
Transmission type			4-speed AT, 5-speed MT		
Suspension	Front		MacPherson strut		
	Rear		5-Link (4-link with lateral control rod)		
Steering gear type			Rack & pinion		
Brakes	Front		Ventilated Disc		
	Rear		Leading-trailing drum		
Min. turning radius Tires	m		4.7		
Tires		185/65R15		185/70R14	
<b>ENGINE</b>					
Engine type			1.5-liter gasoline (2NR-VE)		
Number of cylinders & arrangement			4 cylinders, in-line		
Valve mechanism			16-valve DOHC, chain drive with Dual VVT-i		
Displacement	c.c.		1496		
Fuel system			Port Injection		
Max. output (EURO2)	HP/rpm		103 / 6000		
Max. torque (EURO2)	kg-m/rpm		13.9 / 4200		

<sup>\*1</sup> Without Axle (1 person) <sup>\*2</sup> Rear with Axle (1 person) <sup>\*3</sup> 3rd-row seat tumble, to roof

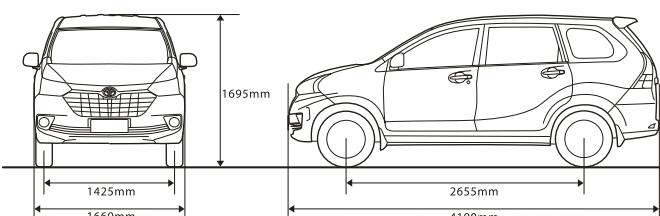
● Addition of extra features may change figures in this chart.

● Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements.

Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.

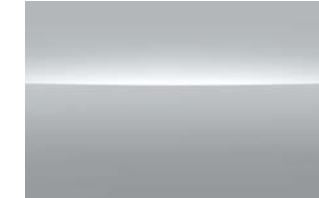
● Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.

Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.

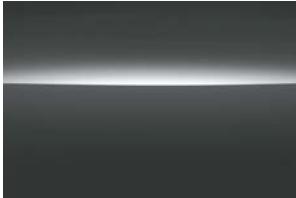


STD		GL		المواصفات	
MT	AT	MT	AT	الكلية	الأبعاد والوزن
٤١٩٠		٤١٦٠		الطول	الطول
١٦٦٠		١٦٩٥		عرض	عرض
١٦٩٥				ارتفاع*	ارتفاع*
		٢٦٥٥		قاعدة العجلات	قاعدة العجلات
		١٤٣٥		الإمامي	الإمامي
		١٤٤٥		الخلفي	الخلفي
		١٨٠٠ - ٢٠٠٠		الخلوص الأرضي (بدون المحور)	الخلوص الأرضي (بدون المحور)
		٧٧.٣		زاوية الإفراز	زاوية الإفراز
		٢٥.٦		زاوية المغادرة	زاوية المغادرة
		٢٤٨		الداخل	الداخل
		١٤١٥		عرض	عرض
		١٢٧		ارتفاع	ارتفاع
		٨٩٩		سعة حيت الحمولة (VDA)	سعة حيت الحمولة (VDA)
١١٦	١١٧	١١٦	١١٧	حجم	حجم
		١٧٠		وزن السيارة الإجمالي	وزن السيارة الإجمالي
		V		شخص	شخص
		٤٥		سعة خزان الوقود	سعة خزان الوقود
<b>الشاسي</b>					
ناقل حركة أوتوماتيكي ٤ سرعات، ناقل حركة يدوي ٥ سرعات					
فوانين مكفرسون الانضغاطية					
٥ وصلات (٤) وصلات مع قضيب تحكم عرضي (٤)					
جربدة مسننة وتنس صغير					
فرص مهوى					
برميل سانق - لاحق					
الحد الأدنى لنصف قطر الدوار					
٤.٧					
الحد الأدنى لنصف قطر الدوار					
١٤٧٧ - ١٨٥					
١٥٦٥١٨٥					
<b>المحرك</b>					
نوع المحرك					
٢NR-VE (١.٥ لتر)					
٤ أسطوانات وتربيتها					
أسطوانات، مرنية في خط واحد					
١١ صمام DOHC، دفع سلسلاني مع i-VVT (توقف صمامات متغير ذكي)					
الإرادة (السعة)					
٣ سم					
حقن عبر المنافذ					
نظام الوقود					
أقصى قدرة خرج (EURO2) قدرة حصان .د.د.					
٦٠٠ / ١٠٣					
أقصى عزم دوار (EURO2) كجم .م .د.د.					
٤٠٠ / ١٣.٩					
*1 دون المحور (شخص واحد) *2 على المقود (شخص واحد) *3 مقدار الصيد الناتج مثلاً جهة السطيف					

- يمكن إضافة ميزة أخرى أن يغير الأداء في هذا الجدول.
- تحفظ شركة تويوتا الحق تعديل أي من تفاصيل المعدات والمواصفات بدون إشعار مسبق.
- تفاصيل المواصفات والمعدات قائمة للتعديل بغية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية.
- للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في مختلف بلدان العالم يرجى الاتصال بأقرب وكيل معتمد لديك.
- ملاحظة: السيارات المصورة والمماضات المصورة في هذا الكatalog قد تختلف عن السيارات والتجهيزات المتوفقة في متجرنا.
- لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً يسيطراً عن لون الصور الوارد في هذا الكatalog.



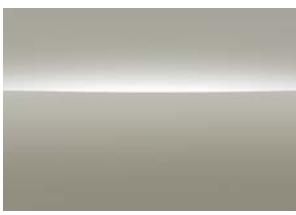
Silver Mica Metallic



Gray Metallic



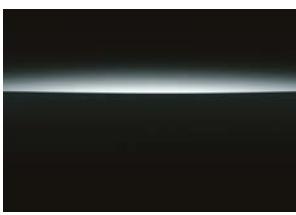
Blue Metallic



Beige Metallic



White



Black Metallic

